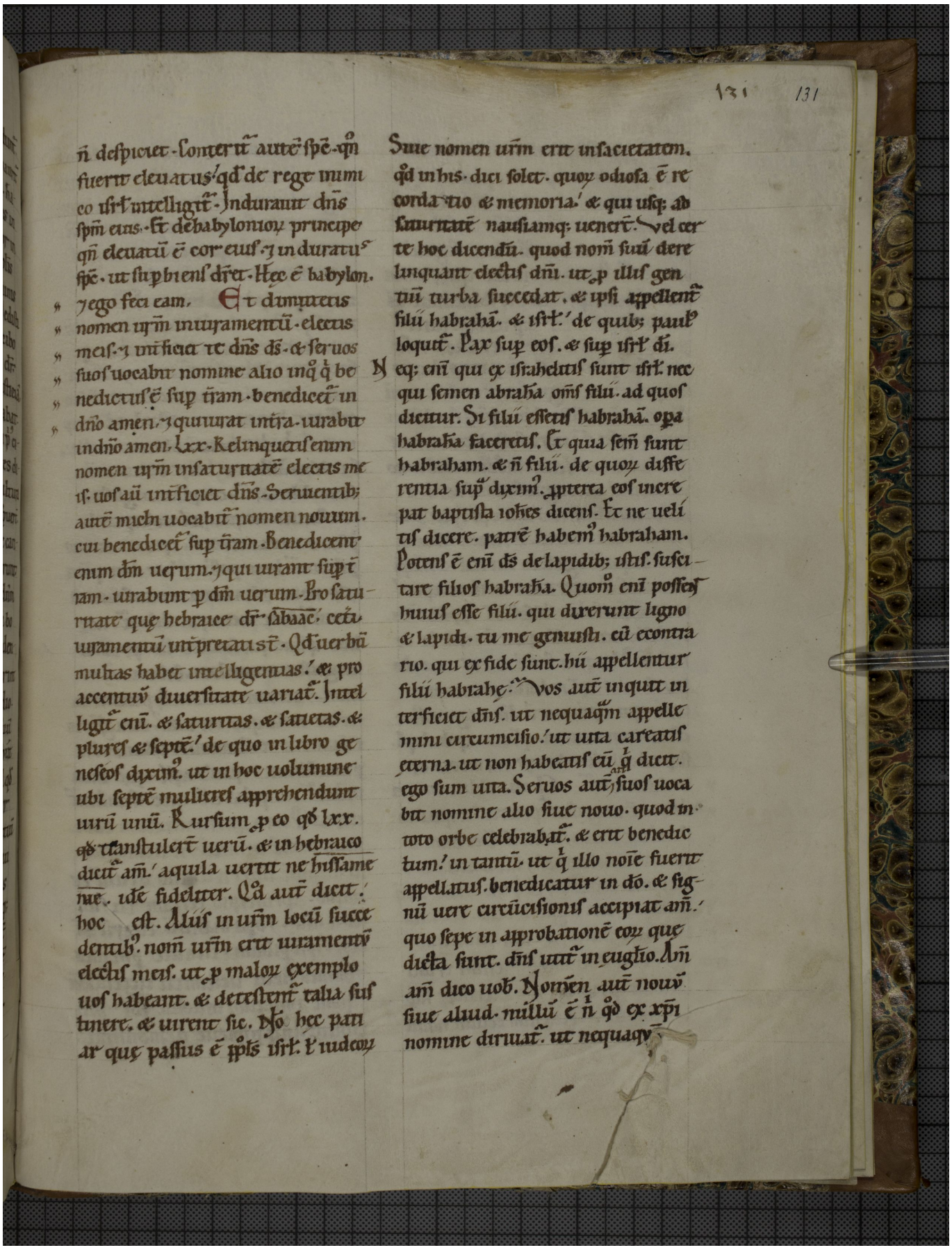
HIERONYMUS
Klosterneuburg, 2. Hälfte 12. Jh.
Seite 131r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=468
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



ñ despiciet. Conteritur autem spe. qm
fuerit eleuatus. qd de rege inimi
co israel intelligitur. Induraui dns
spm eius. Et de babylonioy principe
qm eleuatum e cor eius. i induratus
spe. ut supbiens dret. Hec e babylon.
„ ego feci eam. Et dimittetis
„ nomen uestrum in iuramentum electis
„ meis. i uocabit te dns ds. & seruos
„ suos uocabit nomine alio in q̃ be
„ nedictus e super terram. benedicet in
„ dno amen. i qui iurat in terra. iurabit
„ in dno amen. Lxx. Relinquetis enim
nomen uestrum in saturitate electis me
is. uos autem interficiet dns. Seruientib;
autem michi uocabitur nomen nouum.
cui benedicet super terram. Benedicent
enim dm uerum. i qui iurant super
ram. iurabunt p dm uerum. Pro satu
ritate que hebraice dr sabaac. cele
uramentum interpretatus est. Qd uerbum
multas habet intelligentias. & pro
accentuum diuersitate uariat. Intel
ligit enim. & saturitas. & satietas. &
plures & septem. de quo in libro ge
neseos diximus. ut in hoc uolumine
ubi septem mulieres apprehendunt
uirum unum. Rursum p eo qd lxx.
qd transtulerunt uerum. & in hebraico
dicit amen. aquila uertit ne hissame
nue. idem fideliter. Qd autem dicit.
hoc est. Alius in uestrum locum succe
dentib. nomen uestrum erit iuramentum
electis meis. ut p malorum exemplo
uos habeant. & detestentur talia sus
tinere. & uirent sic. Nos hec patri
ar que passus e ppls israel. Iudeorum
Sunt nomen uestrum erit in satietatem.
qd in his dici solet. quorum odiosa e re
cordatio & memoria. & qui usq; ad
saturitatem nauseamq; uenerunt. Vel cer
te hoc dicendum. quod nomen suum dere
linquant electis dni. ut p illius gen
tium turba succedat. & ipsi appellentur
filii habrahae. & israel. de quib; paulus
loquitur. Pax super eos. & super israel dei.
N eq; enim qui ex israheliticis sunt israel. nec
qui semen abrahae omnes filii. ad quos
dicitur. Si filii essetis habrahae. opa
habrahae facieretis. Et quia sem sunt
habraham. & ñ filii. de quorum differe
ntia supra diximus. Propterea eos uere
pat baptista iohes dicens. Et ne uelim
us dicere. patrem habemus habraham.
Potens e enim ds de lapidib; istis. suscita
re filios habrahae. Quomodo enim possent
huius esse filii. qui dixerunt ligno
& lapidi. tu me genuisti. cui econtra
rio. qui ex fide sunt. hi appellentur
filii habrahae. Vos autem inquit in
terficiet dns. ut nequaquam appelle
mini circumcisio. ut uita careatis
eterna. ut non habeatis eum q̃ dicit.
ego sum uita. Seruos autem suos uoca
bit nomine alio siue nouo. quod in
toto orbe celebrabitur. & erit benedic
tum. in tantum. ut q̃ illo noie fuerit
appellatus. benedicatur in do. & sig
num uere circumcisionis accipiat amen.
quo sepe in approbationem eorum que
dicta sunt. dns uerum in euangelio. Amen
amen dico uob. Nomen autem nouum
siue aliud. millum e ñ qd ex xpi
nomine diriuatur. ut nequaquam